



## 專業清潔產品

### Professional Cleaning Products

為您的顧客提供潔淨環境

Provide a clean environment for your customers



I-PE-611-CC-2-R2-06  
HACCP食品安全認證  
FOOD SAFETY PROGRAM



CEC2024ELP00325903  
「十環」- 中國環境標誌  
CHINA ENVIRONMENTAL LABELLING



## 洗碗碟機

## DISHWASHER COMPANION

### 經濟組合 Economic Combo



4 x 5 升 Liter / 箱 Ctn

**MDL-300** 300  
濃縮洗碗碟機清潔劑  
Concentrated Dishwasher Detergent

**RINSE AID** 100  
濃縮洗碗碟機快乾劑  
Concentrated Dishwasher Drying Agent

### 速效組合 High Efficiency Combo



4 x 5 升 Liter / 箱 Ctn

**DISH-PRO** 360  
高濃縮洗碗碟機清潔劑  
Super Concentrated Dishwasher Detergent

**DRY MASTER** 160  
高濃縮洗碗碟機快乾劑  
Super Concentrated Dishwasher Drying Agent

- 安全無味，適合各類餐具使用
- 快速滲透，潔力特強
- 可減少水垢於機內積聚

- Safe and odorless, suitable for all types of tableware
- Rapid penetration, strong cleaning power
- Reduces scale accumulation inside dishwashers



## 餐具器皿

## TABLEWARE AND UTENSIL



208

### SUNSHINE

強力手洗清潔劑  
Heavy Duty Manual Wash Cleaner

- 去油力特強
- 手洗餐具及預浸均適用

2 x 5 升 Liter / 箱 Ctn

- Superior degreasing
- Suitable for both manual washing and presoaking



273

### C-73

兌水清潔劑  
Concentrated Utensils Cleaner

- 配合兌水器準確控制用量
- 手洗餐具及預浸均適用

2 x 5 升 Liter / 箱 Ctn

- Precise control of concentration with dispenser
- Suitable for both manual washing and presoaking



222

### POWER-DIP PLUS

活性速效浸漬粉  
Active High Effective Stain Remover

- 環保無氯無磷配方
- 高效快速起漬，不損表面

2 x 4 公斤 kg / 箱 Ctn

- Chlorine-and-phosphorous free formula
- Quickly uproot stain without damaging surfaces



270

### SPARK

浸銀粉  
Enzyme Activated Presoak & Silver Detarnisher

- 有效清除銀器上頑固污垢
- 對銀器除氧化功效顯著，迅速回復光澤，不損表面

2 x 4 公斤 kg / 箱 Ctn

- Effectively removes stubborn stain from silverware
- Restoring original shine of oxidized silverware without damaging surfaces



## 爐灶除油

## GRILL AND STOVE



260

### OVEN CLEAN

強力爐灶除油劑  
Oven Cleaner and Heavy Duty Degreaser

- 迅速去除頑固重油漬和焦炭
- 適合噴灑在高溫(100-160°C)的爐具表面

2 x 5 升 Liter / 箱 Ctn

- Quickly removes stubborn grease and burnt-on stain
- Suitable for use on hot surfaces (100-160°C)



278

### COOL DEGREASER

高濃縮強力爐灶除油劑 (低溫使用)  
Oven Cleaner and Heavy Duty Degreaser (Use in Low Temp.)

- 迅速去除頑固重油漬和焦炭
- 無須加熱，節省能源及時間
- 適用於60°C以下的表面

2 x 5 升 Liter / 箱 Ctn

- Quickly removes stubborn grease and burnt-on stain
- No heating required, saves energy and time
- Suitable for surfaces below 60°C



## 多功能表面清潔 MULTI-PURPOSE CLEANING



221

**MC-21**

濃縮多功能清潔劑  
Concentrated Multi-Purposes Cleaner



293

**MC-93**

超高濃縮多功能清潔劑  
Super Concentrated Multi-Purposes Cleaner

- 中性無味清潔劑
- 稀釋後無須過水
- 有效清除頑固污垢

2 x 5 升 Liter / 箱 Ctn

- Neutral and odorless
- Can be used without rinsing after dilution
- Capable of removing stubborn stains



233

**C33**

多用途抗菌除臭清潔劑  
Multipurpose Antimicrobial and Deodorant Cleaner

- 抗菌，除臭，去除頑固污漬
- 使用後無須過水
- 具特殊驅蚊防蟲松香味

2 x 5 升 Liter / 箱 Ctn  
6 x 1 升 Liter / 箱 Ctn

- Anti-bacterial, deodorizing, effective against stubborn stains
- No rinsing required
- Mosquito and insect repelling pine scented

## 易纖布 E-Cloth



顏色選擇 Color of E-Cloth:  
粉紅 PINK 棕 BROWN 藍 BLUE 黃 YELLOW 綠 GREEN 白 WHITE

- 毛细管道構造
- 極強去污、吸油、吸水及除塵
- HACCP顏色分類方便管理

30 x 45 cm  
5條 pcs / 包 pack

- Capillary structure
- Superior performance in cleaning, oil and water absorption, and elimination of dust
- HACCP color coding applied



290

**LIME CLEAN PLUS**

水垢去除劑  
Liquid Mild Acidic Cleaner

- 快速清除水垢及皂垢
- 無磷環保配方
- 洗碗碟機、不銹鋼餐具及表面、陶瓷及玻璃專用

2 x 5 升 Liter / 箱 Ctn

- Quickly remove limescale and soap scum
- Phosphorous free formula
- Suitable for dishwashers, stainless steel kitchenware and surfaces, ceramics and glass



## 油煙淨化 OILY FUME CONTROL



218

**VENT CLEAN PLUS**

運水煙罩化油劑  
Hydro Ventilator Hood Detergent

- 有效分解運水煙罩內累積油污，提升運水煙罩效能
- 防止油污累積引起火災

2 x 5 升 Liter / 箱 Ctn

- Effectively dissolve accumulated fat and grease, enhancing efficiency of hydro vent hood
- Reduces risk of fire due to accumulated grease



210

**EP-100**

靜電油煙系統除油劑  
Electrostatic Precipitation System Degreaser

- 水溶性除油劑，快速滲透，分解靜電除油器內的油污
- 保護電極板防止腐蝕

2 x 5 升 Liter / 箱 Ctn

- Water-soluble degreaser, quickly decomposes oil and grease in electrostatic precipitation system
- Protect the electrode plates from corrosion



## 隔油池化油 GREASE TRAP SOLUTION



288

**PRO-DIGEST**

BIO TECH

液態多功能微生物助劑

Liquid Biological Multi-function Micro-organism Additive



全自動分配器  
AUTO



- 生物科技化油除臭，環保安全
- 防止排污管道淤塞
- 有效消除壞菌分解油脂而致的臭味

- Biotech degreaser, eco-friendly and safe
- Prevent clogged pipe
- Eliminate odor originates from oil and grease digested by anaerobic bacteria

2 x 5 升 Liter / 箱 Ctn  
10 升 Liter / 桶 Pail  
20 升 Liter / 桶 Pail



## 油污清洗 HEAVY-DUTY DEGREASING



238

**FORCE**

強力廚房地板清潔劑

Heavy Duty Chlorinated Floor Cleaner

- 廚房地板專用
- 有效去除蛋白質及重油漬，並具消毒、除臭及潔白功能

- Specialized for cleaning kitchen floor
- Heavy-duty degreasing, removing protein stain, disinfect, deodorize and bleaching in one go

2 x 5 升 Liter / 箱 Ctn



661

**FOAM CLEAN PLUS**

氯性泡沫清潔劑

Chlorine Foam Cleaner

- 產生豐富泡沫，去除污漬及蛋白質
- 有效提升黏附時間及滲透性
- 適用於食品工場、設備、牆身及地面

- Generate rich foam for grease and protein stain removal
- Strong adherence to surfaces for extended contact time
- Suitable for use on equipment, walls and floors in food processing plants

2 x 5 升 Liter / 箱 Ctn



## 消毒殺菌 DISINFECTION



612

**BIO-SOURCE® 612**

含氯消毒劑

Chlorine-based Disinfectant

- 浸泡果蔬及器具消毒
- 廣譜強效保障食品安全
- 領有中國消毒劑許可證

- Suitable for use on produce and hard surfaces
- Broad spectrum disinfectant, ensuring food safety
- NHC of China approved

2 x 5 升 Liter / 箱 Ctn



620

**BIO-SOURCE® 620**

複合季銨鹽消毒劑

Quaternary Ammonium Compound Disinfectant

- 食物接觸器具及表面消毒
- 溫和不腐蝕無刺激
- 領有中國消毒劑許可證

- Specialized for disinfecting food contacting surfaces
- Mild, non-corrosive and non-irritating
- NHC of China approved

2 x 5 升 Liter / 箱 Ctn  
20 升 Liter / 桶 Pail



207

**CU-7**

多功能除漬劑

Multipurpose Stain Remover

- 高效漂白
- 有效消毒殺菌除霉

- Powerful bleaching
- Effective disinfection and mold removal

2 x 5 升 Liter / 箱 Ctn



650

**SANI-QUAT®**

QAC消毒殺菌劑

QAC Disinfectant Sanitizer

- 有效對抗冠狀病毒
- 有效殺滅99.99%大腸桿菌
- 用途廣泛適合任何物料

- Effective against coronavirus
- Eliminate 99.99% E.Coli
- Suitable for all types of surfaces

2 x 5 升 Liter / 箱 Ctn  
6 x 1 升 Liter / 箱 Ctn



## 手部衛生 HAND HYGIENE



225

### SANICLO-25

抗菌無味洗手液  
Antimicrobial Hand Soap

- 含抗菌成份，不含致敏防腐劑 MIT
  - 無添加香料，適合食品處理場所使用
  - Contains antibacterial compound and MIT free
  - Fragrance free, suitable for use in food processing areas
- 2 x 4 升 Liter / 箱 Ctn      6 x 500 毫升 mL / 箱 Ctn



226

### SANICLEAN

抗菌潤膚洗手液  
Antimicrobial Lotion Hand Soap

- 含抗菌成份，不含致敏防腐劑 MIT
  - 天然清新花香
  - Contains antibacterial compound and MIT free
  - Natural floral fragrance
- 2 x 4 升 Liter / 箱 Ctn      6 x 500 毫升 mL / 箱 Ctn



675

### AV-75

酒精消毒液  
Alcohol Disinfect Liquid

- 按世界衛生組織配方製成
  - 液體狀酒精消毒殺菌
  - Adopted WHO formulation
  - Liquid alcoholic disinfectant
- 6 x 500 毫升 mL / 箱 Ctn      6 x 1 升 Liter / 箱 Ctn



676

### AV-75B

酒精消毒啫喱  
Alcohol Disinfect Gel

- 按世界衛生組織配方製成
  - 啫喱狀酒精消毒殺菌
  - Adopted WHO formulation
  - Alcoholic disinfectant gel
- 6 x 500 毫升 mL / 箱 Ctn      6 x 1 升 Liter / 箱 Ctn



## 廁盤處理 TOILET CARE



820

### UDR

生物廁盆尿石污垢去除劑  
Biological Urinal Drain Relief

- 高效清除尿石
  - 微生物配方，無色無味無腐蝕性
  - Effectively remove uric scale
  - Biological formula, colorless, odorless and non-corrosive
- 2 x 4 升 Liter / 箱 Ctn      6 x 1 升 Liter / 箱 Ctn



728

### TOILETCARE

潔廁除臭劑  
Toilet Cleaner and Deodorizer

- 高黏度配方，專為清潔廁所垂直面而設
  - 有效清除頑固污漬
  - Viscous formula ensures easy application on vertical surfaces
  - Effectively remove stubborn stains
- 12 x 500 毫升 mL / 箱 Ctn



880

### BLUEWAVE

藍浪大廈中央式沖廁系統添加劑  
Centralized Building Toilet Flushing Water Treatment Additive

- 環保配方減少淤泥積聚，改善大廈廁盆水質
- 湖水藍水質提升大廈衛生形象
- Eco-friendly formula reduces sludge accumulation, enhancing toilet water quality
- Clear blue water gives a hygienic impression on visitors.



## 空間除臭 DEODORIZATION



### TIC-20Ag 860

銀離子抗菌除臭劑  
Silver Ions Antibacterial Deodorant

- 自由基即時除臭，銀離子長效抗菌
- 無色無味無刺激性
- 十秒見效
- Instant deodorization with radical, extended antibacterial protection with silver ions
- Colorless, odorless and non-irritating
- Effective in 10 seconds



全自動分配器  
AUTO

# 企業簡介

## Introduction



CHAMPION GROUP 卓滙集團成立於1994年，專營工商業衛生方案之香港品牌，自設生產線及服務團隊，為中港澳機構提供一站式衛生方案及產品。我們致力在生物科技、節能技術及效率提昇等三大方向自主研發，為機構提供最合適的衛生方案及服務。

CHAMPION GROUP, a Hong Kong brand established since 1994, specializes in hygiene programmes of business sector. Having our own production line and service teams, we provide companies a one stop hygiene service and products in China, Hong Kong, Macau and Taiwan. We have been sparing no efforts in biotechnology, energy saving and efficiency elevation, which are our three aspects of research and development, to deliver the best hygiene programmes and services that cater your needs.

我創造 · 我重視  
We Make · We Care



香港  
Hong Kong

☎ (852) 2475 9875  
✉ enquiry\_hk@champion-chem.com

中國  
China

☎ (86) 0755 2821 8882  
✉ enquiry\_ch@champion-chem.com

澳門  
Macau

☎ (853) 2823 0511  
✉ enquiry\_mc@champion-chem.com

台灣  
Taiwan

☎ (886) 2 2643 6111  
✉ enquiry\_tw@champion-chem.com

卓滙集團

© Champion Group International Limited